



**Эмираты стали ближе – стр. 2**



**Вытрезвители – кто платит за «удовольствие»? – стр. 4**



**«Локомотив» одолел польских соперников – стр. 9**

ISSN 1407-9216



# ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

№ 31 (2862) Вторник, 24 апреля 2018 года

Розничная цена 0,50 EUR

**+ СКАНВОРД И СУДОКУ**

## Центру Ротко исполнилось 5 лет



Шоу фонтанов.

**Елена Чурсина**

Центр искусств имени Марка Ротко отметил свое пятилетие. В день юбилея центр посетили более 10 000 жителей и гостей Даугавпилса.

Празднованию предшествовала конференция, на которой подводились итоги деятельности центра за 5 лет, и озвучивались планы на будущее, например, проект музея керамики выдаю-

щегося мастера Петериса Мартинсонса.

Еще недавно было сложно представить, что в заброшенном здании артиллерийского арсенала (1833) можно устроить подобное про-

странство, теперь известное далеко за пределами Латвии. Идея о создании центра зародилась в 2002 году, а спустя 10 лет была закончена реконструкция арсенала.

«Работа за эти годы проведена титаническая», – говорит руководитель центра Алексей Бурунов, который благода-

рит всю команду, работавшую над созданием учреждения, и коллектив, который трудится сейчас. Чтобы получить европейское финансирование, нужно было выполнить ряд определенных условий, и одно из них – посещаемость не менее 90 000 человек в год.

(Окончание на 8-й стр.)

## Свинство новое и старое: накануне толоки

**Александр Рубе**

В преддверии весенней толоки, которая состоится в субботу, 28 апреля, газета «Латгалес Лайкс» устроила «мусорную фотоохоту» в черте Даугавпилса и окрестностях. Побывав в разных микрорайонах, мы увидели самые «живописные» места, которые, возможно, исчезнут после толоки.



Неизменная свалка бытового мусора в Калкунах около дачного кооператива «Мичуринец».

(Окончание на 3-й стр.)



Кабинет вакцинации в Даугавпилсе

**ВАКЦИНАЦИЯ ПРОТИВ:**

- ✓ клещевого энцефалита – 26 EUR (Encepur)
- ✓ все вакцины для путешественников
- ✓ Гепатит А и В

Сотрудничаем со всеми страховыми компаниями.

Даугавпилс, ул. Саулес, 37

Пн.-чт. 8:00 – 16:00

Пт. 8:00 – 15:30

тел.: 65427188

www.vaccinejies.lv

## Прогноз погоды

На рабочей неделе каждый день в Латвии будет идти дождь, но осадков будет немного, свидетельствуют прогнозы lsm.lv.



Будет дуть западный, юго-западный ветер, порывы местами будут достигать 10-15 м в секунду.

Температура воздуха ночами будет в пределах +2..+7 градусов, днем +9..+14 градусов. Самым холодным днем ожидается пятница, когда воздух на большей территории страны не превысит отметки в +10 градусов. Ночи будут холодные, но заморозков не прогнозируется.

В выходные ветер утихнет, начнет поступать более теплый воздух, будет светить солнце, ожидается +15 и выше.



**EIRO KUPONS**

С 24.04.-26.04.2018 делайте покупки с картой Mans Rimi в Rimi Ditton по адресу г. Даугавпилс, ул. Циетокшня 60, и получите купон Rimi на сумму 1 евро!



За каждые потраченные 10 евро получите купон стоимостью 1 евро!

Купон можно использовать один раз в магазине Rimi Ditton по адресу г. Даугавпилс, ул. Циетокшня 60. Купоны предоставляются с 24.04 до 26.04.2018, и их можно использовать с 27.04 до 29.04.2018. Полученным купоном Rimi стоимостью один евро можно оплатить до 99 % от суммы покупки. Один купон можно использовать только один раз с той же картой Mans Rimi, с которой он был получен. Купон Rimi стоимостью один евро не предоставляется и не используется при оплате табачных изделий, алкоголя, услуг третьих лиц, продуктов кампании наклеек BOSCH, подарочных карт и молочных смесей для новорожденных.

**Rimi!**

Фото автора.

## Скоро «Большая толока 2018»

**Диния Емельянова**

28 апреля с 9:00 до 15:00 во всей Латвии пройдет мероприятие по уборке окружающей среды «Большая толока 2018». В этот день в зарегистрированных местах проведения субботника будут предоставлены мешки для сбора мусора, которые в этом году будут белого цвета.

«Сейчас ведется активная регистрация мест уборки», — пояснил координатор «Большой толоки» в Даугавпилсском крае Роланд Градковский. Это можно сделать, если есть желание организовать свой коллективный субботник, свои места для уборки могут выбрать учреждения, организации, предприятия, а также любая группа энтузиастов-добровольцев. Такую задумку сначала нужно согласовать

с координатором (э-почта: [rolands.gradkovskis@dnd.lv](mailto:rolands.gradkovskis@dnd.lv); 29431360), а потом зарегистрировать на сайте [www.talkas.lv](http://www.talkas.lv), указав ответственное лицо своей группы.

Также 28 апреля у каждого желающего будет возможность присоединиться к любому из зарегистрированных мест сбора мусора, о которых можно узнать на указанном сайте и в волостных управлениях.

## Городская дума берет новые кредиты

**Александр Рубе**

Члены финансового комитета Даугавпилсской городской думы единогласно поддержали оформление больших и малых кредитов из Государственной кассы на срок от 2 до 20 лет. Часть из них была ранее запланирована в бюджете города.

137 000 евро планируется занять на инвестиционный проект по переоборудованию кухонного блока 16-й средней школы. 22 000 евро нужно на приобретение специальной газонокосилки, которая позволит очищать валы Даугавпилсской крепости. 925 000 и 300 000 евро будут направлены на восстановление деградированных территорий (инфраструктура, здания) в Северной промышленной зоне и микрорайоне Черепово. Работы в промзонах будут проводить местные фир-

мы «BV 9 Group», «Daugavpils PMK» а также екабпилское предприятие «Ošukalns».

Самая крупная сумма, ранее запланированная в бюджете Даугавпилса, будет оформлена на проект по повышению энергоэффективности 32-го детского сада. Самоуправление займет 1,4 млн. евро, куда будет включено не только строительство, но и авторский и строительный надзор. Конкурс на проведение внутренних работ в дошкольном учебном заведении завершится 3 мая. ■

## Школьники могут подавать заявки на летнюю работу

Краславская краевая дума объявила прием заявок школьников на работу во время летних каникул.

В этом году планируется 164 вакансии, в основном это подсобные работы в школах, детских садах, в центре туристической информации и волостных управлениях. Школьники могут также работать дворниками, помощниками учителя, нянями, ассистентами библиотечкарей, операторов по вводу данных, руководителей проектов. Само-

управление поддержит юных жителей 15 – 20 лет, которые задекларированы в Краславском крае.

Заявки можно подавать до 8 мая, затем состоится розыгрыш вакансий. Согласно правилам, подростки 15-17 лет будут работать по 3,5 часа, а ребята 18-20 лет – по 4 часа. Оплата труда составит 215 евро в месяц (до уплаты налогов). ■

## Даугавпилс стал ближе к Эмиратам

**Елена Чурсина**  
С официальным визитом Даугавпилс посетила посол Объединенных Арабских Эмиратов в Латвии Ханан Халфан Обайда Али аль-Мадхани (на снимке). После встречи с председателем Даугавпилсской думы Рихардом Эйгимом она побывала в Даугавпилском университете и Центре искусств Марка Ротко.



Фото автора.

В Даугавпилс дипломат приехала впервые, и ее визит был направлен на знакомство с регионом, на изучение возможностей сотрудничества во многих отраслях – политике, культуре, спорте, торговле, инвестициях, туризме. «В налаживании связей между странами важны визиты и непосредственные контакты между людьми», — говорит дипломат.

Она испытывает гордость и ответственность, т. к. является первым послом ОАЭ в Латвии и в Балтийских странах вообще. И в Латвии ее приятно удивляет доброжелательность и гостеприимность, с которой она сталкивается на

всех уровнях, как на политических приемах, так и в повседневной жизни.

Одним из достижений тесного сотрудничества дипломат считает организацию прямого рейса из Риги в Абу-Даби с осени прошлого года. Это прекрасная возможность для жителей Латвии посетить ОАЭ, и Ханан надеется, что и ее соотечественники будут с удовольствием посещать Латвию, особенно в летний период. Даугавпилс, в котором происходит много различных мероприятий, может стать также туристическим

объектом для гостей из ОАЭ, особенно в год столетия Латвии.

Посольство ОАЭ старается больше знакомить жителей Латвии с обычаями и традициями своей страны. Например, в Риге в одном из торговых центров для всех желающих было организовано празднование Дня независимости ОАЭ с арабскими танцами, едой и т. д.

Для налаживания контактов посольство активно использует и социальные сети, которые в Латвии очень популярны. Это делается для того, чтобы как

можно больше людей узнали о новых возможностях, предлагаемых ОАЭ. Информация дается на трех языках: арабском, латышском и английском.

За год работы в Латвии посол уже успела познакомиться с особенностями жизни и традициями страны. Даже в местной еде она открыла для себя много нового, например, творог и каши. Также ее поражает, как из картошки здесь готовят самые разнообразные блюда, и что латыши вообще предпочитают здоровую еду, например, едят много овощей.

При знакомстве с Даугавпилсом послу ОАЭ понравилось, что в этом городе, как и в ее родной стране, бок о бок в мире и согласии живут люди разных национальностей и вероисповеданий. Она полагает, что это станет одной из точек соприкосновения в сотрудничестве. «Мы – новая страна для Латвии, поэтому мы открыты для любых идей и для сотрудничества в любой сфере», — говорит Ханан Халфан Обайда Али аль-Мадхани. Посол рассчитывает только на положительный результат партнерства и приглашает жителей Латвии при возможности обязательно посетить Объединенные Арабские Эмираты. ■

## В Прейли пройдет ярмарка туризма

**Диния Емельянова**  
Вместе с традиционной весенней ярмаркой в Прейли в этом году пройдет V Латвийский рынок туристической информации.

28 апреля в Прейли соберутся различные предприниматели и представители самоуправления, чтобы поделиться актуальной информацией в сфере туризма и возможностями отдыха в Латвии и в соседней Литве.

Руководитель Центра туристической информации (ЦТИ) Прейльского края

Ивета Шнепсте сообщила, что до 12 апреля заявки подали около 50 участников рынка туристической информации. Ожидаются гости из Литвы со своим предложением посетить ближнее зарубежье Латвии. Параллельно мероприятию сотрудники ЦТИ смогут посетить туристические объекты в городе, по-

слушать пение в Прейльской капелле и ознакомиться с процессом развития Прейльского замка и паркового комплекса.

Тем временем на ярмарке ремесленников, домашних производителей и рассады можно будет приобрести различные саженцы для дома и сада, продукцию домашнего производства из ближних и дальних краев, изделия ремесленников и рукодельниц. Заявки на участие можно подавать до 26 апреля.

Оба мероприятия пройдут с 8:00 до 14:00, их дополняют выступления коллективов края. Посетители смогут участвовать в бесплатной лотерее – заполнить анкету, ответить на вопросы, подготовленные ЦТИ. По окончании мероприятия будет проведен розыгрыш предложенных краями призов. Также в лотерее определится, кто в следующем году будет проводить Латвийский рынок туристической информации. ■

## Посадят деревья на 20 000 евро

**Александр Рубе**  
Депутаты финансового комитета Даугавпилсской городской думы единогласно поддержали предложение об увеличении расходов управления коммунального хозяйства на посадку деревьев вблизи Коммунального кладбища.

Такое решение было принято в рамках программы по поддержанию биологического и ландшафтного разнообразия в зоне строительства но-

вой трамвайной линии. Руководитель управления коммунального хозяйства Айвар Пуданскас рассказал, что в бюджете города на этот год огово-

ривались траты на саженцы деревьев на сумму в 7976 евро. Их предполагалось использовать в качестве «зеленой компенсации» в тех местах, где происходят большие ремонты или создаются новые парковки. Но из-за масштабной стройки на улице 18 Новембра этих средств оказалось недостаточно. Скорее всего, стоимость всех молодых

деревьев, которые нужно будет посадить в этом году, составит 20 000 евро.

На прошлой неделе рядом с Коммунальным кладбищем была засажена основательная буферная зона: 30 обыкновенных сосен, 18 берез и 28 остролистных кленов. На эти деревья, включая сопутствующие работы, ушло свыше 7000 евро. ■

<p><b>ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС</b> ЛАТГАЛЬСКАЯ ГАЗЕТА</p> <p>Редакторы Латгалес Лайкс Елена Иванцова Latgales Laiks Инесе Минова</p>	<p>Регистр. удостов. № 0930.</p>	<p>Тел. для справок - 65422134 моб.тел. - 29454560 тел./факс - 65449185</p>	<p>АВТООТВЕТЧИК <b>65423424</b></p>	<p>Подписка принимается в отделениях "LATVIJAS PASTS" и в редакции газеты</p>	<p>Издатель - SIA "LATGALES LAIKS"</p>
	<p>Газета выходит по вторникам и пятницам с 23 мая 1992 года.</p>	<p>ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ - 65423483 e-mail: info@latgaleslaiks.lv e-mail: reklama@latgaleslaiks.lv http://www.latgaleslaiks.lv</p>	<p>ПОДПИСНОЙ ИНДЕКС - 3008</p>	<p>Регистрационный № 41503004556</p>	
<p>Отпечатано в SIA "Latgales Druka", ул.Базницас, 28, Резекне, LV 4601. Офсетная печать.</p>	<p>☒ Saules iela 71 b, Daugavpils, LV-5401</p>	<p>Наш счёт: № LV45UNLA0005009467898 AS SEB BANKA; код: UNLALV2X</p>	<p>Член правления – Ивета Валпетере</p>		

# СВИНСТВО новое и старое: накануне толоки

(Окончание.  
Начало на 1-й стр.)

2 года назад репортер проводил аналогичное исследование человеческого свинства. По сравнению с 2016 годом, ситуация почти не изменилась, хотя налицо приятная тенденция – в тех местах, где вырубают деревья и кусты, мусора становится заметно меньше. При этом по весне разного рода отходы сгорают в результате поджога старника, однако вывоз строительного и крупногабаритного мусора по-прежнему имеет стихийный характер. ■



«Алкогольная культура» за Дворцом культуры в микрорайоне химиков.



Поле покрышек вблизи улицы Лидотаю за Даугавпилсской крепостью – излюбленное место автомобилистов, которые приезжают сюда на самодельную смотровую яму.



Пристанище бомжей за Даугавпилсской синагогой в центре города.



Съезды у Даугавы на улице Лиела (вблизи аэроклуба).



Освобожденная от деревьев и кустов зеленая зона на ул. Лигинишку (Грива) обнажила землю, покрытую битым стеклом и строительным мусором.



В Ругельском лесу можно найти несколько больших бытовых свалок.

## Купи СВОЮ газету!

Подписывайся сегодня,  
получай через 2 рабочих дня

Стоимость месячной подписки на газету  
«ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС»:

€ 4,50 для физических лиц,

€ 6,00 для юридических лиц

€ 3,50 для пенсионеров и  
инвалидов всех групп

€ 3,00 в формате pdf

**Уже через 2 дня**

**в вашем почтовом ящике**

**окажется интересная газета** ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

**и газета РЕКЛАМА** которая помогает в жизни!

Стоимость месячной подписки на газету  
«REKLĀMA PIKTDIENĀS»:

€ 4,50 для физических лиц

€ 6,00 для юридических лиц

Предлагаем несколько способов оформления подписки!

1. Приходите в редакцию газеты на  
ул. Саулес, 71-б в Даугавпилсе

с понедельника по четверг с 8.00 до 17.00,  
в пятницу с 8.00 до 15.00  
(справки по тел. 65422134, моб. 29454560).

2. Подписка принимается также во всех почтовых  
отделениях, у почтальонов,  
в интернете – [www.latgaleslaiks.lv](http://www.latgaleslaiks.lv), [www.abone.pasts.lv](http://www.abone.pasts.lv),  
по бесплатному телефону 67008001.

За оформление подписки берут плату в размере:  
на почте € 0,71, у почтальона € 0,92 за каждое издание.



## Распределили средства дорожного фонда Дагдского края

**Эгита Терезе Йонане**

В 2018 году на содержание и ремонт дорог и улиц выделено 370 507 евро. Волости смогут освоить 199 683 евро, а Дагда – 150 117 евро, согласно общей протяженности дорог и улиц. Общая длина дорог в Дагдском крае более 490 км, а улиц – более 30 км.

Дагдская краевая дума в сотрудничестве с Краславской краевой думой также реализует финансируемый Европейским фондом регионального развития проект по развитию предпринимательства на деградировавших территориях. Будет перестроена улица Алеяс, которая является важной частью инфраструктуры для местных предпринимателей, сказал исполнительный директор Дагдской краевой думы Артем Гекишс.

Улицу Алеяс отремонтируют на участке 1,7 км до перекрестка в направлении Аглоны вдоль бывшего дорожного комплекса. Сейчас там работают деревообрабатывающие и другие предприятия. Предприниматели, в свою очередь, планируют инвестировать средства в создание новых рабочих мест. Общая стоимость проекта составляет 1,3 млн евро, включая доленое участие самоуправления 139 286 евро. Эту сумму Дагдская краевая дума планирует взять в качестве займа в Государственной кассе. Уже разрабатывается технический проект, а ремонтные работы на ул. Алеяс планируется провести в 2018 – 2019 годах, сообщил А. Гекишс.

## Рабочая группа отменит компонент обязательной закупки

**Правительство учредило рабочую группу для отмены компонента обязательной закупки (КОЗ).**

Рабочая группа до 1 августа подготовит предложения об отмене КОЗ и мероприятиях поддержки после отмены этого компонента. Также готовится исследование, что КОЗ и система субсидированной энергии влияют на народное хозяйство. Затем Министерство экономики до 1 сентября направит в правительство проект изменений нормативных актов.

Руководитель Объединения сельскохозяйственников Даугавпилсского района Майгурс Криеванс сказал, что крестьяне будут довольны таким решением, если правительство примет конкретное постановление.

«Если бы СМИ не начали исследовать несуществующие станции когенерации и если бы Крестьянский

Уже известно, что в этом году будет восстановлен участок государственной дороги Дагда – Ворзова, и завершится переписка Дагдской краевой думы и Министерства сообщения о реконструкции этой дороги, которая длилась несколько лет. Председатель Дагдской краевой думы Айвар Трулис сказал, что от конца асфальтированного участка на ул. Асунес до начала другого асфальтированного участка на ул. Асунес, то есть на отрезке дороги более 8 км, будут вычищены канавы и водопропускные трубы, снято старое и положено новое двойное покрытие. Строители установят новые дорожные знаки и 6 пассажирских остановок со скамейками.

Работы будет проводить победившая в конкурсе закупки фирма «Binders» за 868 714 евро.

На улицах Дагды начнется ремонт ям. Пока что закладываются самые крупные ямы на ул. Асунес, Даугавпилс и др. Работы проводит учреждение самоуправления «Pilsētsaimniecība», а финансирует Дагдская краевая дума из бюджета дорожного фонда. Общая длина улиц в Дагде 19 км, и в этом году на их содержание и ремонт выделены 150 117 евро.

сейм и другие организации не начали говорить об отмене КОЗ, этот воз бы не сдвинулся с места. Рабочая группа, это немного запоздалое мероприятие. Крестьяне, предприниматели, домашние производители уже оплатили большие счета. Но будем надеяться, что деятельность рабочей группы увенчается положительным решением», – сказал М. Криеванс.

В состав рабочей группы войдут представители Совета зарубежных инвесторов, Латвийской торгово-промышленной камеры, Латвийской конфедерации работодателей и других крупнейших предпринимательских организаций, энергетической отрасли, государственных институций.

## Вытрезвитель – дорогая и востребованная услуга

**Эгита Терезе Йонане**

Госконтроль в ходе ревизии обнаружил, что до сих пор нет нормативного регулирования, кто и какие услуги по отрезвлению оказывает, что входит в корзину услуг и сколько услуга стоит.

Об этом на встрече самоуправления Латгальского региона планирования сообщил руководитель Пятого ревизионного департамента Госконтроля Эдгар Корчагин.

Эксперты Государственного контроля пришли к выводу, что 15 евро, которые Министерство охраны среды и регионального развития (МОСРР) платит самоуправлениям за каждого помещенного в вытрезвитель человека, не обоснованы расчетами. К тому же правительство за 3 года в виде компенсаций из бюджетных средств на непредвиденные расходы выплатило 548 053 евро, хотя по заключению Госконтроля это финансирование нужно направлять на ликвидацию последствий природных стихий, в том числе наводнений.

### Дорогое «удовольствие»

Даугавпилсская краевая дума заключила договор с Даугавпилсской региональной больницей об услугах палаты детоксикации, которые обходятся в 32,98 евро в месяц. В 2017 году эту услугу получили в среднем 22 жителя Даугавпилсского края в месяц, и всего за содержание жителей края в палате детоксикации самоуправление заплатило 16 951,72 евро, рассказала руководитель социальной службы Анна Егорова. Краславская краевая дума также заключила договор с Даугавпилс-



ской региональной больницей на услуги палаты детоксикации.

В Прейли услуги вытрезвителя предоставляет Прейльский комитет Латвийского Красного Креста (ЛКК) в помещениях Госполиции, а самоуправление оплачивает работу смотрителя, уборщицы и коммунальные платежи.

Исполнительный директор Прейльского комитета ЛКК Зента Вуцане сказала, что в прошлом году в вытрезвителе побывали 390 человек, 18 из них оказывалась еще и медицинская помощь. Прейльская краевая дума в прошлом году за эту услугу заплатила 20 400 евро, а также 3915 евро за отопление, 515 евро за электричество и 50 евро за воду и канализацию. МОСРР в виде компенсации заплатило 3915 евро и Ливанская краевая дума, с которой заключен договор о сотрудничестве, перечислила 2200 евро.

«Человек получает эту услугу 12 часов. В его распоряжении вода, печенье, кровать, постельное белье, а также медикаменты для первой медицинской помощи. Мы еще предлагаем горячую еду, хотя эта услуга в корзину не входит. Смотрители обучены оказывать пер-

вую медицинскую помощь и справляться с клиентами в моменты агрессии. Те, кто предоставляет услугу вытрезвителя, работают за небольшую зарплату. Но мы понимаем, что услуга необходима. Например, в марте в вытрезвителе побывали 35 человек», – подчеркнула Зента Вуцане.

Но в заключении Госконтроля указано, что услуга детоксикации в самоуправлениях обеспечивается по-разному, также отличается ее объем и стоимость.

### Кто ответственный?

МОСРР в сотрудничестве с министерствами здравоохранения, внутренних дел, юстиции и финансов, а также с Латвийским союзом самоуправлениями обеспечивается по-разному, также отличается ее объем и стоимость.

Кабинет министров уже поручал Министерству здравоохранения в сотрудничестве с другими министерствами и Лат-

вийским союзом самоуправлениями до 30 декабря 2017 года разработать проект нормативных актов об объеме проверки здоровья и требованиях гигиены для людей, пользующихся услугами вытрезвителя. Министерству внутренних дел было поручено в такой же самый срок уточнить в законе «О полиции» компетенцию сотрудников полиции, в том числе муниципальных полицейских, доставлять в вытрезвители людей, которые находятся в беспомощном состоянии в результате воздействия алкогольных и других одурманивающих веществ. Эдгар Корчагин сказал, КМ не рассматривал проекты вышеупомянутых нормативных актов, поэтому Госконтроль проинформировал премьер-министра.

Э. Корчагин рекомендовал самоуправлениям ознакомиться с ревизией Госконтроля и направить в МОСРР предложения, как улучшить услуги детоксикации.

Анна Егорова считает, что услугу вытрезвителя можно делегировать негосударственным организациям, например, Латвийскому Красному Кресту, который и так ее предоставляет уже в нескольких краях.

## В Резекне откроют памятник Владиславу Лочсу

**27 апреля в Резекне пройдет мероприятие, посвященное памяти издателя латгальских книг и общественного деятеля Владислава Лочса, во время которого состоится открытие памятника, изготовленного художником Иво Фолкманисом. Для создания памятного места Резекненская академия технологий получила финансовую поддержку от Министерства культуры в размере 18 000 евро. На реализацию идеи пожертвования принимались от предпринимателей и частных лиц.**

Издательством В. Лоцс занимался во время Второй мировой войны, издавал газету «Latgolas Bolss», которая за неполных полтора года вышла в 1 281 800 экземплярах. В 1944 году с несколькими

работниками издательства эмигрировал в Германию, где в 1974 году возобновил издательскую деятельность. До 1985 года издал более 130 книг на латгальском языке. В Лоцс также

был инициатором передачи «Latgolas Bolss» на радио «Radio Brīvā Eiropa/Radio Brīvība». Вечный борец против оккупации Латвии, участвовал в сохранении Даугавпилсского костела Св. Петра и Пилценского костела, начал процесс реабилитации репрессированного во время советского режима епископа Казимира Дульбинского, протестовал против репрессирования Степана Сейлиса.

Послание В. Лоцса было в несении слова в народ, со своим упорством и идеализмом он посвятил свою жизнь со-

хранению народной культуры и языка, его вклад можно посмотреть в Музее латгальской письменности в Резекне.

Мероприятие начнется в 12:00 на аллее Атбрившанас, 90. У посетителей будет возможность посмотреть документальный фильм, созданный группой продюсеров «3 karotes medus», который рассказывает о жизни В. Лоцса в Германии. Также будет представлен изданный Центром традиционной латгальской культуры «Latgaļu sāta» «Каталог почтовых марок фонда Андриуса Юрджса».

## 20 лет ощущения семьи

**Елена Чурсина**

В апреле исполняется 20 лет, как в Даугавпилсе действует детский дом-приют «Priedīte». За это время приют сумел стать родным домом для большого количества детей, выпустив в большую самостоятельную жизнь около 1000 своих воспитанников. Часть из них, а также бывшие сотрудники и друзья пришли поздравить приют с юбилеем.



Цирковой номер с фокусами от воспитанников «Priedīte» Даника и Раймонда.

Первый руководитель детско-го дома Валерий Иванов рассказал, как все начиналось: при нем из круглосуточного детско-го сада было решено сделать дом для детей, оставшихся без родительской опеки. В феврале 1998 года решение приняла Даугавпилсская городская дума, и с 1 апреля «Priedīte» начал принимать детей.

Все годы своего существования приют стремился к созданию обстановки, максимально приближенной к домашней и

семейной. Об этой особенности рассказала одна из его выпускниц Алена Петрова. По ее словам, неизвестно, как могла бы сложиться жизнь, если бы она в десятилетнем возрасте вместе с братом попали в другое место. Она помнит, что отношения с воспитателями были очень доверительные и почти семейные, недаром через несколько лет на ее свадьбе они были главными гостями. Алена и сама некоторое время работала в «Priedīte» и очень скуча-



Алена Петрова.



Руководитель Людмила Смыкова – в стенах приюта «тетя Люся».



Вокальный номер от воспитанника Антона.

ет, потому что ей нравилось возиться с малышами, но по семейным обстоятельствам сей-

час у нее такой возможности нет — она с семьей живет в Прейли и владеет небольшим магазином.

Нынешний руководитель приюта Людмила Смыкова руководит учреждением всего 4 года, но она всегда была связана с «Priedīte». Педагог с большим стажем, она вела летние лагеря и разные кружки в детско-юношеском центре «Jaunība» с детьми из приюта. «Поэтому, когда мне предложили его возглавить, у меня не было и капли сомнения», — говорит Людмила. У нее нет особенного секрета, как расположить к себе ребенка, она считает, что здесь даже не столь важно специальное педагогическое образование, важно просто любить детей.

Воспитанники «Priedīte» тщательно подготовились к празднику — создали галерею рисунков, специально приуро-

ченную к юбилею, организовали творческую программу вечера с танцами, песнями, чтением стихов и даже цирковыми номерами. Каждый гость получил значок, сделанный руками воспитанников — зеленая ладошка (символ соснового бора, в котором расположен детский дом) и на ней дети.

На данный момент в детском доме живут 64 ребенка, и их, как и сам приют, скоро ожидают большие перемены. В результате европейских и латвийских процессов деинституционализации он будет расформирован — там будут созданы другие структуры, а дети будут жить в новых условиях, якобы максимально приближенных к семейным и с большей самостоятельностью. Главное, чтобы в новой жизни они сохранили все хорошее, что приобрели в доме под названием «Priedīte». ■

## Для успеха в туризме важно гостеприимство

**Диния Емельянова**

Улучшить навыки гостеприимства предоставляющих услуги туризма — такая цель поставлена на открытии нового туристического сезона в Даугавпилском крае. 18 апреля в Ваболе в музее рода Скринд агентство «ТАКА» пригласило представителей туристических объектов края поделиться актуальной информацией и освоить основы успешного гостеприимства под руководством лектора Яниса Йенджса.

Проблемы, связанные с ошибками в коммуникации с клиентами наблюдаются уже несколько лет и являются существенной преградой, мешающей предпринимателям развиваться. Особенно актуально это для гостевых домов. «Поэтому нужно продолжать повышать качество предоставления услуг», — как одну из важных задач нового туристического сезона представил директор агентства «ТАКА» Роланд Градковский. В ближайшем будущем можно начинать сертифицировать соответствующие критери-



Роланд Градковский призывает предпринимателей развивать в крае культуру обслуживания.

ям гостеприимства гостевые дома и представителей других туристических услуг, а сделать обмен информацией более оперативным поможет сайт [visitdaugavpils.lv](http://visitdaugavpils.lv).

В качестве примера туристической отрасли, куда уже сделаны вложения и планируется вкладывать в будущем, упоминается велотуризм. В этом году не будет традиционного «Туристического триатлона», но 2 июня и 29 июля состоится открытие обновленного веломар-

шрута «Излучины Даугавы». «В Латвии еще не достигнут тот уровень велотуризма, как в Европе», — пояснил Р. Градковский. Чтобы приблизиться к этому уровню, недавно удалось добиться, чтобы часть пути, пролегающая через Даугавпилский край, была включена в международный веломаршрут. Он ведет от Афин в Греции до Нордкапа в Норвегии. «Подсчитано, что велотурист экономически намного выгоднее, чем турист, путешествующий на машине или самолете», — добавил Р. Градковский.

Также в этом году планируется изменить порядок награждения лучших представителей туристических услуг. Исполнительный директор Даугавпилской краевой думы Ванда Кезика подчеркнула, что будут разработаны новые правила конкурса, объединяющие поиски лучшего представителя туристических услуг с ежегодными поисками лучшего сельскохозяйственного работника в крае. «Будем награждать тех, кто внес наибольший вклад в развитие края, будь то крестьяне или другие сельские предприниматели», — сказала В. Кезика.

Местом открытия нового туристического сезона выбран музей рода Скринд — туристический

объект, который в прошлом году претерпел много изменений. Руководитель музея рода Скринд Анна Лаздана рассказала о проделанных работах: отремонтированных помещениях для музея и изданных книгах. Уже скоро выйдет в свет сборник цитат с проходившей в прошлом году конференции «Вклад участников Первой латгальской атмоды в направлении Латвийской государственности», а также брошюра «Жизнь и деятельность братьев Скринд». Руководитель музея угощала участников семинара блюдами Вабольского кулинарного наследия — разными лепешками и пирогами.

### Некоторые новинки этого сезона на туристических объектах в Даугавпилском крае:

- Можно заказать экскурсию для осмотра Свентского поместья, ее проведет придворная дама.
- Предприятие «Veibuks», предлагающее аренду лодок, закупило более 80 новых глассредств.
- В Вишском поселке ремесленников сделано специальное помещение для мастер-классов и приема гостей.



Аkkордеонист Янис Гиптерс.



ЗАДАВАЙТЕ СВОИ ВОПРОСЫ по тел. 654 23424, моб. 29342210 или на info@latgaleslaiks.lv

## ? Воздушный мост

— В Ливанах частично демонтирован воздушный мост — символ города — через ул. Ригас. Правда ли, что часть моста снесена, потому что будет построена автозаправочная станция, которая расположится в 200 м от дошкольного учебного учреждения «Rūķīši» и в 50 м от Ливанской музыкальной и художественной школы им. Е. Граубиньша?

Отвечает заместитель председателя Ливанской краевой думы Гинта Краукле:

— Воздушный мост находится на частной земле. Ее владелец все работы согласовал с государственными институциями. Такой же путь согласования придется пройти авторам проекта автозаправочной станции.

## ? Ремонт улиц

— Когда отремонтируют отрезки улиц Земгалес и Пилскалнес в Илуксте? — спрашивает Илзе.

Отвечает член правления предприятия Илукстского самоуправления «Ornaments» Юрий Алтанс:

— На улицах Земгалес и Пилскалнес треснул водопровод, поэтому сняли асфальт, чтобы починить трубы. Улицы будут восстановлены тогда, когда начнут работать асфальтные заводы.

— Запланированы ли ремонты улиц и дворов в поселках ДСР и Старые стропы в Науенской волости? — спрашивает Ольга.

Отвечает руководитель Науенского волостного управления Инара Миглане:

— Науенское волостное управление подало заявку в автодорожный совет Даугавпилсской краевой думы на финансирование в 2018 году, чтобы восстановить отрезок ул. 18 Новембра во внутреннем дворе дома № 428. Комиссия осмотрит этот объект и примет решение.

## ? Сгоревшие сараи

— Когда уберут остатки сгоревших сараев и мусор во дворе дома № 420 на ул. 18 Новембра в поселке ДСР в Даугавпилсе? Кто-то может случайно бросить спичку и вспыхнет пожар, — спрашивает Ольга.



Отвечает руководитель Науенского волостного управления Инара Миглане:

— Науенское волостное управление предлагает жителям организовать сортировку мусора, поскольку на пепелищах много шифера, а управление могло бы оплатить вывоз мусора. Сарайчики не принадлежат самоуправлению и находятся на частной территории, поэтому призываем жителей, пользующихся сараями, участвовать в сортировке. Волостное управление поставит, а потом увезет мусорный контейнер, а также оплатит все расходы. Об этом сообщим в ближайшее время.

## ? Старые вывески

— Кто снимает старые рекламы или плакаты фильмов, прикрепленные к фасадам зданий? — спрашивает Юрий.

Отвечает руководитель Даугавпилсского департамента городского планирования и строительства Санта Пупиня:

— Старые вывески должны снимать их владельцы. Департамент городского планирования и строительства высылает предупреждение, и если оно игнорируется, вывеску снимает самоуправление, затем требует владельца оплатить расходы. Владельцы старых вывесок — предприятия — часто ликвидируются, поэтому самоуправление снимает вывески без взимания средств.



## ? Новые помещения

— С 3 мая Краславский центр обслуживания клиентов Государственной земельной службы (ГЗС) будет работать в новых помещениях на ул. Лачплеша, 19 в Краславе, сообщает администрация ГЗС. Более подробную информацию можно получить в Латгальском региональном отделении ГЗС по тел. 64622236 (по рабочим дням).

## ? Применение антибиотиков

— На семинаре сельскохозяйственников была дискуссия о том, кто отвечает за правильное применение антибиотиков в стаде — крестьянин или ветеринар. Мнения разные, но как должно быть на самом деле? — спрашивает Николай.

Отвечает заместитель директора ветеринарного и продовольственного департамента Министерства земледелия Антра Бриньке:

— Только практикующий ветеринар может назначать, какие антибиотики нужно давать животному. И именно ветеринар должен следить за применением этих лекарств.

## ? Заграждение вокруг контейнеров

— Можно ли установить заграждения вокруг контейнеров для бытовых отходов на улицах, улучшив, таким образом, эстетическую среду улиц? — спрашивает Регина.

Отвечают заместитель руководителя Даугавпилсского учреждения Управления коммунального хозяйства Артур Джериньш и руководитель Департамента городского планирования и строительства Санта Пупиня:

— Площадки для сбора бытовых отходов, территории, где находятся контейнеры, облагораживает владелец территории.

— Архитектор по ландшафту Департамента городского планирования и строительства разработала эскизы, какими должны быть площадки для сбора мусора. Это проект на будущее, поскольку в бюджете 2018 года на него финансирование не запланировано.

## ? Поддержка для владельцев прудов

До 15 мая владельцы прудов, чьи водоемы зарегистрированы в Центре сельскохозяйственных данных как место размещения животных аквакультуры, и которые хотят культивировать новые виды водных животных, могут подавать заявки на получение поддержки «Аквакультура, предоставляющая услуги среды», сообщает Служба поддержки села (СПС).

СПС выплатит поддержку за площадь рыбных прудов, если общая площадь заявленных водоемов не меньше 3 га и площадь одного пруда не меньше 0,1 га.

Пруды должны быть зарегистрированы в Кадастровой информационной системе недвижимого имущества как земля под рыбным прудом или рыбный пруд. К тому же пруды должны использоваться для выращивания животных аквакультуры для продажи продукции. Доходы претендента от продажи продукции аквакультуры должны быть не меньше 250 евро с каждого гектара заявленных прудов, кроме водоемов, обозначенных как пруды для зимовки.

Размер поддержки определен соответствующими нормативными документами, например, если владелец прудов в год получает продукцию 500-600 кг/га, то он получит 343 евро поддержки за гектар. Подробнее о программе поддержки можно узнать в СПС по тел. 67095000.

## ? Названия улиц

— Кто меняет таблички с названиями улиц и номерами домов? Во многих местах Даугавпилса они износились или еще на русском языке, — спрашивает Виктория.



Отвечает руководитель Даугавпилсского департамента городского планирования и строительства Санта Пупиня:

— Обязывающие правила Даугавпилсской думы определяют, что указательные таблички должны быть на государственном языке и за их размещение отвечает владелец здания или уполномоченный управляющий, или же правление общества собственников квартир. Исполнение постановлений контролирует полиция самоуправления.

## ? Большой улов

До 1 июня можно заявлять претендентов на получение приза «Большой улов 2018», сообщает Министерство земледелия. Заявки о вкладе претендента в развитие рыбного хозяйства могут подавать негосударственные организации, самоуправления и предприятия рыбохозяйственной отрасли. МЗ вручит призы в номинациях «Рыболовное предприятие года», «Предприятие аквакультуры года», «Предприятие года по переработке рыбы», «Молодой и многообещающий в отрасли» и «Вклад в отрасль рыбного хозяйства». Также негосударственные организации и самоуправления могут присылать заявки на вручение приза «За жизненный вклад в рыбное хозяйство».

Заявки можно подавать во всех бюро Латвийского центра сельских консультаций и образования, региональных отделениях Службы поддержки села и в Отделе обслуживания клиентов. Лауреаты получают денежные призы и дипломы.

## ? Автобус на кладбище

С 23 апреля в Ливанском крае снова курсирует автобус на кладбище Драудзес, самое большое в крае, сообщила Ливанская краевая дума.

Автобус, который будет работать до конца октября, останавливается на всех автобусных остановках, отходит в 10:00 от остановки «Воздушный мост» каждый второй и четвертый понедельник месяца.

Текст и фото Э. Т. Йонане.

# Где родились, там и пригодились

14 апреля в музыкальном клубе «Артиллерийские погреба» состоялось первое мероприятие общества «С мировым опытом в Латвии» в Даугавпилсе, посвященное опыту людей, которые жили и работали за границей, а затем вернулись и смогли использовать полученный опыт.

Заявленная тематика мероприятия в первую очередь предполагала истории реэмигрантов — тех, кто сознательно вернулся домой из-за границы и смог устроить здесь свою жизнь. Однако на суд публики были преподнесены истории трех молодых людей об их опыте в рамках учебной программы «Erasmus» и других непродолжительных выездах за пределы Латвии. Вечер, тем не менее, прошел в непринужденной и дружеской атмосфере, часть выступлений была посвящена не менее важным темам, чем возвращение на родину.

Йоланта Узулия, и. о. руководителя отдела стратегического планирования и международных связей департамента развития Даугавпилсской думы, после окончания школы решила изучать англо-испанскую филологию в Даугавпилском университете. Благодаря «Erasmus» она попала на обучение в Профессиональный международный колледж в Мурсии (Испания). Рабочая практика (2-4 часа в день со студентами) позволила ей развить отличные навыки общения, которые затем пригодились в Даугавпилсской думе.

«Это забавно, но моим главным испытанием оказалась организация визита моих родных и супруга в Испанию, — вспоминает Й.Узулия. — На тот момент я снимала комнату в большой квартире, где помимо меня проживало два француза и два испанца. Мне очень не хотелось провалиться в глазах моего молодого человека. Поэтому, буквально обив свои ноги о пороги многих домов, мне удалось найти удачный вариант с бассейном. Это был мой большой успех как менеджера (смеется)».

Кроме Испании, Йоланте удалось побывать по учебе в Манчестере и Лондоне, где она не раз попадала в разные передряги. Но из своих поездок она вынесла важную истину — нечего ждать какого-то арабского шейха, который все сделает за



Йоланта Узулия.



Ведущий мероприятия, член движения «С мировым опытом в Латвии» Михаил Щепанский.



Виктор Галлер.



Арнис Слобожанин.

вас, нужно самому братья за дело.

Когда Арнис Слобожанин, лидер группы «Dabasu Durovys», будучи студентом 3-го курса ДУ («История»), уезжал в 2004 году в Великобританию, в Латвии еще только намечались «тучные годы». Сам он с детства хотел побывать на родине легендарных «Битлз», и поэтому решил не упускать возможности попасть по обмену в Университет Западной Англии. Первым его шоком оказались цены — 30 фунтов стерлингов за билет из аэропорта Хитроу в Бристоль при цене поезда Даугавпилс-Рига в 3 лата, и стоимости общежития в 300 фунтов (в Даугавпилсе — 9 латов в месяц). Он сразу же начал подрабатывать официантом, хотя на первых порах жил почти впроголодь.

«В Бристолье я столкнулся с совсем другой системой образования, — поделился А. Слобожанин. — Нас учили не просто вникать в исторические тексты, но понимать, кем эти тексты были созданы, развивать критическое мыш-

ление. Первые зачеты были ужасны. Но затем, когда я смог показать свой взгляд на вещи, ситуация изменилась. Самостоятельности в суждениях — вот чего действительно не хватало мне и многим моим друзьям в Латгалии. Впоследствии это сильно отразилось на моем отношении к работе и творчеству».

На Виктора Галлера, консультанта, лектора ДУ, предпринимателя, сильное влияние оказали учителя Даугавпилсской 9-й средней школы, которые, по его словам, учили не только предметам, но и науке жизни. Изначально он хотел стать журналистом, но из-за разных обстоятельств Виктор все же выбрал стезю ландшафтного архитектора, получив образование в Латвийском сельскохозяйственном университете. Он также участвовал в программе «Erasmus» в Германии, но своим главным жизненным опытом за границей все же считает работу в России — в филиале компании «Labie Koki».

«Это невероятно мотивирует, когда ты начинаешь с копания земли, а затем через 3 года становишься руководителем филиала в другой стране, — признается В. Галлер. — Меня охватывает сильная ностальгия, вспоминая тот разношерстный коллектив и те задачи, которые мы выполняли. Главное, чем мы отличались от наших конкурентов — мы умели работать планомерно, без авралов. К сожалению, из-за изменений на рынке труда все это закончилось. Но я по-прежнему во всем придерживаюсь принципа аккуратной работы».

После возвращения из России Виктор решил, что должен быть полезным здесь, в Даугавпилсе. Поэтому вместе с друзьями он создал общество «Daritājiem», которое помогает развиваться даугавпилсской молодежи при помощи разных неформальных мероприятий.

Члены движения «С мировым опытом в Латвии» не исключают, что подобное мероприятие в Даугавпилсе может повториться, так как в Риге его проводят ежемесячно. ■

## ОБЗОР СОБЫТИЙ ЛАТВИИ ЗА НЕДЕЛЮ

### Рождаемость в Латвии продолжает снижаться

В 2017 году количество новорожденных было примерно на 1000 меньше, чем в 2016-м, свидетельствуют данные Центрального управления статистики. За 3 месяца этого года в стране родились 4 612 младенцев, что на 336 детей или на 7% меньше, чем за тот же период 2017 года. В тоже время число умерших за последние 4 года практически не меняется — 28-30 тысяч человек в год. На начало апреля предполагаемая численность населения Латвии составляет 1,925 млн человек.

### Флаги на границах

Юридическая комиссия Сейма предложила новую поправку к закону о государственном флаге. Изменения подразумевают, что флаги ЛР должны будут постоянно находиться в местах пересечения границы (флагштоки). Актуальный закон обязывает вывешивать государственный флаг у зданий, расположенных в местах пересечения границы Латвии и пунктах перехода границы. Но так как во многих точках латвийско-эстонской и латвийско-литовской границы зданий попросту нет, закон планируется дополнить вышеуказанными нормами.

### О насилии в семье не сообщает каждый второй

Опрос, проведенный по заказу Государственной полиции, показал, что 56% латвийцев не заявляют в правоохранительные органы в случае семейного насилия. Многие респонденты считают, что полиция не может решить данную проблему, они не доверяют полицейским и им страшно за последствия. Чаще других заявления в полицию подают женщины от 45 до 54 лет, с высшим образованием, работающие в общественном секторе.

### Призывают ограничить трансляцию российских каналов

Представители национального объединения «Все для Латвии!» — «Отечеству и свободе/ДННЛ» призвали коалицию Сейма разработать план по ограничению пропагандистских российских телеканалов на территории Латвии. Председатель ВЛ-ТБ/ДННЛ Райвис Дзинтарс считает абсурдной ситуацию, когда вопреки интересам Латвии госпредприятие «Lattelecom», предлагает в своих бюджетных пакетах большое количество «кремлевских каналов».

### Минобразования не знает, где взять деньги на зарплаты

Премьер-министр Марис Кучинский и министр образования и науки Карлис Шадурский считают предстоящую оптимизацию сети школ недостаточной для запланированного повышения заработной платы учителей. По их мнению, многие самоуправления ведут двойную игру — они не закрывают, а объединяют учебные заведения. Из-за этого не возникает дополнительной экономики. Между тем, с точки зрения расходов на инфраструктуру образования, Латвия по-прежнему занимает 1-е место в ЕС — школ много, а школьников мало.

Одновременно Кабинет министров утвердил порядок предоставления 6-месячной финансовой поддержки тем учителям предпенсионного возраста, которые потеряют работу в результате ожидаемой ликвидации школ. Этот порядок будет распространяться на педагогов, которым остается до пенсии не меньше трех лет, а общий стаж работы составляет минимум 25 лет.

### Военные учения в Латвии

Кабинет министров согласовал участие Национальных вооруженных сил в шести международных военных учениях, которые будут проходить в Латвии с апреля по июнь этого года. В учениях будут участвовать более 500 иностранных военнослужащих. Даты проведения маневров: 18-30 апреля — «Furious Hammer», 3-17 мая — «Sill/Heddehog», 15-25 мая — «Saber Knight 18», 3-15 июня — «Saber Strike 18», 8-16 июня — «Summer Shield XV», 10-20 июня — «Swift Response 18». В основном, учения будут происходить на полигоне в Адажи.

### Молодые врачи-педиатры поедут в регионы

Президент Латвийской ассоциации педиатров Илзе Гропе сообщает, что за последние 2 года заметно увеличилось число молодых специалистов педиатрии, планирующих проходить резидентуру и оставаться работать за пределами столицы. В этом году заключено уже 127 договоров с региональными медицинскими учреждениями. Такое решение молодые врачи принимают ввиду адекватной заработной платы и различных льгот (жилье, место в детском саду для детей, работа для супругов).

Страницу подготовил Александр Рубе.

# Центру Ротко исполнилось 5 лет

(Окончание.  
Начало на 1-й стр.)

По словам А. Бурунова, теперь важно не останавливаться, а продолжать реализовывать дальнейшие планы и работать над благоустройством центра и территории Крепости.

Празднование пятилетия ознаменовалось открытием новых экспозиций. Целый временной срез, начиная с 60-х, можно наблюдать, рассматривая черно-белые фотографии латышского фотографа Улдиса Бриедиса, который более 50 лет посвятил работе в латвийской прессе. Фоторепортер был свидетелем множества важнейших исторических событий Латвии, в своих снимках он пока-

зывает судьбы простого латвийского народа, его родной земли.

Весенняя тема поддержана в собрании работ латгальских художников. Экспозиция «Еще одна весна — наводнение» стала результатом конкурса работ на тему половодья. Свое видение этой природной стихии представили 53 художника. Среди них можно найти произведения Майи Берзини, Уны Гуры, Майриты Фолкмане, Инары Петрусевич, Елены Иванцовой, Илоны Линарте-Ружи, Неллии Дзалбы и др.

Владелец художественной галереи «Pashmin Art» в Гамбурге Нур Нури, который уже не первый раз приезжает в Даугавпилс, назвал город и центр своеобразным магнитом,



Алексей Бурунов даже к позированию прессе подходит творчески. Со своим заместителем Марисом Чачкой.



Грузинская художница Русудан Кизанишвили.



В зале фотографий Улдиса Бриедиса.

## ЦИФРА

### Всего за 5 лет в центре Ротко:

- открыто 209 выставок
- организовано 25 симпозиумов, в которых приняли участие 269 художников со всего мира
- издано 54 художественных каталога
- С 2013 года центр посетили более 500 000 человек.

привлекающим творческих людей. К пятилетию музея он привез работы трех художников своей галереи.

Грузинская художница Русудан Кизанишвили когда-то участвовала в бинале, организованном центром Ротко, и мечтала о персональной выставке в этих стенах. Для нее вдвойне приятно, что экс-

позиция ее работ «Устройства преобразования» пришлось на празднование юбилея. Помимо ранних полотен, Русудан знакомит и с новыми работами, которые, по ее словам, посвящены происхождению нового вида, нового существа — результату того, что делает человечество с миром, как регресс становится

результатом прогресса. Для этого художница использует не масло, которым предпочитала писать раньше, а акрил, как показатель нового синтетического материала. «Все стало синтетическим и это надо изображать синтетическими красками», — говорит художница. Эти и многие другие экспозиции доступны для просмотра в центре Ротко в ближайшие 3 месяца.

Кульминацией празднования стало мультимедийное шоу фонтанов, которое, однако, не обошлось без накладок. Многочисленные зрители

ждали начала шоу 20 минут, а когда оно быстро закончилось, народ стал расходиться. Однако фонтаны вновь заиграли, и наблюдать представление те, кто не разошелся, могли еще около часа. ■

## КСТАТИ

❖ Общие расходы на создание центра и реконструкцию здания составили 4 044 433 лата. Из них 3,4 млн — финансирование фондов ЕС, 517 000 — средства самоуправления и 120 600 — государственные деньги.

## Проверка на грамотность

14 апреля все желающие могли проверить себя на знание грамматики и пунктуации русского языка, участвуя в «Тотальном диктанте». Стимул был более чем серьезный — за отличный результат участников премируют поездкой в Брюссель или Страсбург.



Наталья Постоева проверяет результаты «Тотального диктанта».

«Тотальный диктант» каждую весну, с легкой руки новосибирских студентов, происходит уже 15-й год. В этом году диктант писали на всех континентах — в мероприятии участвовали более 227 000 человек, это на 30 тыс. больше, чем в прошлом году. На этот раз для диктанта были выбраны отрывки из нового романа молодой татарской писательницы Гюзель Яхиной «Дети мои».

В Даугавпилсе диктант писали 40 человек. По словам представителя Даугавпилсского отделения Русской общины Латвии и организатора диктанта в Даугавпилсе Николая Харламова, как раз



Диктант собирает многих желающих проверить свою грамотность.

столько человек и могут вместить стены общины, но в случае большего количества участников они бы нашли другие помещения.

«Тотальный диктант» в Даугавпилсе собрал разновозрастную аудиторию — свои знания проверяли как школьники, так и пен-

сионеры. Ученица 7-го класса Ксения призналась, что пришла на диктант по совету учительницы, и что в следующем году она явится более подготовленной.

Для даугавпилчан диктант читала, а затем оце-

нивала его результаты, учитель русского языка и литературы 15-й средней школы Наталья Постоева. Она отметила, что в этом году диктант отличается достаточно сложным и спорным синтаксисом, а орфография довольно проста. В этом убедились и автор статьи, которая села за парту после долгого перерыва, и поняла, что пора освежить в памяти некоторые правила орфографии. Наталья помогала начинающий молодой педагог Ирина Егорова, которая в ходе проверки выявила первого абсолютно грамотного жителя города — Ольгу Фишер. Всего же на «отлично» диктант написали 4 участника. В прошлом году была всего одна «пятерка».

Страницу подготовила Елена Чурсина.

# «Даугавпилс» начал с трех голов в первом туре

**Сергей Кузнецов**  
Стартовал новый сезон чемпионата Латвии по футболу в первой лиге. «Даугавпилс» начал первенство, объединившись с командой «Прогресс». Была поставлена главная цель – выход в высшую лигу. Первый шаг у даугавпилчан удался – уверенная победа над «Супер Нова» – 3:0.



Седрик – автор второго гола в ворота «Супер Новы».

В чемпионате-2018 играет 12 команд, которые сыграют в два круга. Победитель напрямую выходит в высшую лигу, серебряный призер будет играть стыковые матчи с

предпоследней командой высшей лиги.

В прошлом году «Даугавпилс» был третьим. Впервые команде удалось выиграть первую лигу в 2013 году, а затем в течение трех сезонов сохранять прописку в высшем дивизионе. Увы, но каждый год в высшей лиге являлся

борьбой за выживание.

На этот сезон у клуба амбициозные планы. Объединение с «Прогрессом» – дополнительные финансы, которые позволят укрепить состав.

По итогам первого тура пока сложно делать выводы. На первый взгляд, явных проблем и недостатков «Даугавпилс» не испытывает. Вероятно, проблема нападения, что являлось головной болью клуба, решена. Впереди много отличных исполнителей. Остался в составе Седрик Коуадио. Прогрессирует Ричард Жалдовский. Опытный Вугар Аскеров уже подтвердил свое умение. Новый игрок из Колумбии Кармона Муноз Найсир также отметился взятием голов и действует бодро.

В воротах стоит моло-

дой Иван Дубоделов (2001 г. р.). Ранее на этой линии у «Даугавпилса» всегда были опытные игроки. Остается надеяться, что молодость Ивана – это плюс, тем более, ког-

да на крайнем рубеже обороны находится Юрий Соколов. В линии полузащиты еще один надежный игрок – Валерий Афанасьев, вернувшийся из «Лиенаи».

## Результаты 1-го тура

«Даугавпилс/Прогресс» – «Супер Нова» 3:0
«Тукумс 2000» – «Смилтене» 4:0
«РТУ/Сконто» – «Ауда» 1:3
«Резекне» – «Балви» 5:1
«Альберт» – «Гробини» 3:2



**Главный тренер «Даугавпилс/Прогресс» Виктор Мороз:** «Мы готовились очень серьезно. Посмотрели много матчей соперника. «Супер Нова» – команда с амбициями, хорошим составом, в атаке опытные игроки, игравшие за сборную и в высшей лиге. У нас был свой план, и он сработал. Благодарен ребятам за самоотдачу и выполнение тех задач, о которых мы договаривались, все это сработало».

## Чемпионат Латвии. 1 лига.

21 апреля 2018

### «Даугавпилс/Прогресс» – «Супер Нова» 3:0 (1:0)

**Голы:** Найсир (12'), Седрик (47'), Аскеров (66')

**«Даугавпилс/Прогресс»:** Дубоделов, Афанасьев, Седрик, Соколов, Скребелс, Найсир (Лебамба, 77'), Жалдовский (Ильин, 87'), Шевчук (Трусковский, 82'), Аскеров (Сибирьянов, 89'), Цуцурс, Иванов (Урбанс, 68').

**«Супер Нова»:** Сердцев, Регжа (Страдиньш, 46'), Лиепиньш, Ламша, Страутиньш (М. Васильев, 70'), Сиксалиетис, Карклиньш (С. Васильев, 74'), Авдеев (Барониньш, 80'), Кузьмин (Нестеренко, 70'), Хвойницкий, Переплеткин.

**Предупреждения:** Иванов (50') – Лиепиньш (37'), Страдиньш (83')

Зрители: 370

**Главный судья:** Юргис Калнс

# «Локо» убедительно одолел Краков

В третьем туре польской NICE диги СК «Локомотив» на своем треке одержал убедительную победу над краковской «Вандой» – 56:34.



Фото автора.

Гонщики Даугавпилса из 15 заездов проиграли только в трех и лишь в одном с результатом – 1:5. Четверо набрали 10 и более очков. Раскатался Петер Льюнг – 11, у которого в предыдущей гонке был результат поскромнее. В сравнении с предыдущей гонкой прогрессировал Вадим Тарасенко – 11 против двух очков неделей ранее. 10 пунктов накал Кястас Пуоджук. По-прежнему в ударе Тимо Лахти – 14 (две гонки подряд не менее 10 очков).

Задача выполнена – очки взяты. Перед ответной гонкой получился неплохой задел на бонус. Победа вывела «Локомотив» на 3-е место в турнирной таблице.

Однако основная проверка состоится 24 апреля, на выезде в Пиле против местной «Полонии». В первом туре «Локо» на выезде проехал очень сла-

## Тренер «Локомотива» Николай Кокин:

«Выиграли с нормальным заделом, но расслабляться на ответной гонке нельзя. Радует, что Тимо опять нашел свою езду. Вадим начинает привыкать к дорожке. С прошлой гонки Петюня газу добавил (речь идет о Петере Льюнге – прим. автора). Хотели больше молодежи дать поездить, но еще рано. Начало сезона – надо набирать очки, раскатываться. Были огрехи, но все доработается. Костыгову тяжело переходить с юниоров во взрослый. Не каждому это сразу дается, он пока не может настроиться. Думаю, все еще впереди, раскатается».

бо. Затем две домашних гонки показали, что характер у клуба есть. Однако гостевой матч покажет насколько «Локо» готов биться в этом сезоне.

Максим Богданов, выступая за «орлов» из Лодзи привез 5 очков.

В экстралиге первую результативную гонку провёл Анджей Лебедев. В первых двух турах у даугавпилчанина езда не шла. Но

22 апреля «Спарта» из Вроцлава выиграла у гожувской «Стали» – 54:36, а Анджей набрал 8 очков.

Сергей Логачев самый результативный гонщик «Ванды» в прошлом сезоне не выступал за «Локомотив» и результатами не радовал. В эти выходные он продемонстрировал зрелое выступление: «Всю зиму работал над собой, как в физическом плане, так и психологически. Взрослею, начинаю думать правильно. Как тренер говорит: лучше одно очко привести, чем ни одного. Знакомство с треком также помогло».

## «ЛОКОМОТИВ» – 56

Кястас Пуоджук – 10+1 (2*,3,3,1,1)
Вадим Тарасенко – 11+1 (3,1,2*,2,3)
Тимо Лахти – 14 (2,3,3,3,3)
Евгений Костыгов – 1 (0,1,w,0)
Петер Льюнг – 11+1 (3,3,3,-,2*)
Артем Трофимов – 3+1 (t,1,2*)
Олег Михайлов – 6+1 (3,2*,1,0)

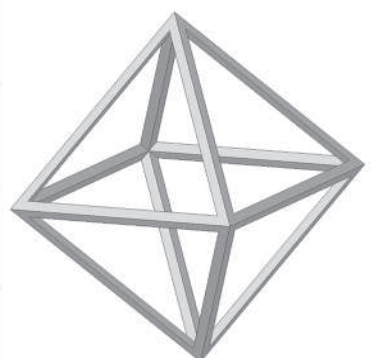
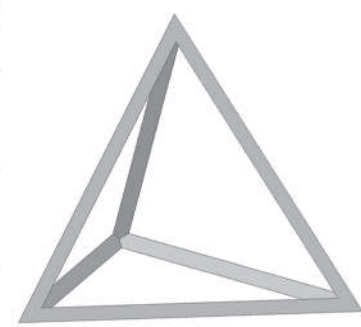
## «ВАНДА» (КРАКОВ) – 34

Виктор Паловаара – 8 (1,2,2,d,1,2)
Джоэль Андерссон – 0 (0,0,0,-)
Сергей Логачев – 12+1 (3,2,1,3,2*,1)
Войцех Лисецки – 1 (1,0,-,-,0)
Марцин Еджиевский – 9 (1,2,2,1,3,0)
Петр Пюро – 2 (2,u,0)
Бартоломей Ковальский – 2 (1,w,1)

## Результаты 3-го тура

«Выбжеже» (Гданськ) – «Мотор» (Люблин) 43:47
«Локомотив» – «Ванда» (Краков) 56:34
«Старт» (Гнезно) – «Полония» (Пила) 58:32
«ROW» (Рыбник) – «Орел» (Лодзь) 48:42

ИЗОЛЯЦИЯ ЗАРАЗНЫХ БОЛЬНЫХ	ПРЕСТИДЖИТАТОР							МАШИНА ДЛЯ ОЧИСТКИ ЗЕРНА												
	КРУТОЕ ИТАЛЬЯНСКОЕ АВТО	ДОКТОР-СЕРДЕЧНИК	БЕЛЫЙ, ЧЕРНЫЙ ИЛИ МАРАБУ	ГОРОД В ЯПОНИИ НА ОСТРОВЕ ХОНСЮ		КОНЕЦ ГРЕЧЕСКОГО АЛФАВИТА		ДРУЖОК ХМЫРЯ И ДОЦЕНТА	ПЕЩЕРНЫЙ ПРЕДОК ЧЕЛОВЕКА	ЭСТРАДА ДРЕВНИХ ГРЕКОВ										
				СЛАДКИЙ ПОДАРОК ОТ ГОСТЯ																
	БОГИНЯ УТРЕННЕЙ ЗАРИ	ГЕНЕРАТОР ПОСТОЯННОГО ТОКА (УСТАР.)						ГОРОД В ГЕРМАНИИ	КТО ЗАВЕДУЕТ МЕЧЕТЬЮ?	«ГЛАЗ» СРЕДНЕГО РОДА										
				ФУНДАМЕНТАЛЬНАЯ ЧАСТИЦА																
	МУШКЕТЕР, ЧТО МЕТИЛ В АББАТЫ	ЧАСТЬ ГОРНОГО ХРЕБТА				ПРИДИРКИ, ОБВИНЕНИЯ		БЛИЖАЙШАЯ РОДСТВЕННИЦА	ЕДИНОБОРСТВО ИЗ ЯПОНИИ											
			ГЛАВА ОВЕЧЬЕГО ГАРЕМА	И РОЖЬ, И БАМБУК, И КУКУРУЗА	МУЛЬТИПЛИКАТОР								РАБОТНИК ТЕАТРА, СЦЕНЫ	ПОСЕЛОК КОЧЕВОГО ТИПА						
	ТЕХНИЧЕСКИЙ ВИД СПОРТА	ТОНКАЯ НЕПРЯДЕНАЯ НИТЬ	КАРАВАН ИЗ ПОВОЗОК			ПАСТУШЬИЙ ЖУРАВЛЬ					ГРУППА КОЧЕВЫХ ЦЫГАН									
				НЕЛЕПАЯ ОШИБКА				ДИКОРАСТУЩИЙ КАНАТ	АЗ ИЛИ А4 ДЛЯ ЛИСТА	МЯГКОВЖЕНЯ, БРЫЛЬСКА — ...	МОНЕТА, ДАВШАЯ НАЗВАНИЕ ДОЛЛАРУ	АНГЛИЙСКАЯ БРАГА	ТОПЛИВО ДЛЯ ЖЕЛУДКА							
РЫБА ИЗ ТРЕСКОВЫХ	КОЗЫРЬ СЛЕДОВАТЕЛЯ	СЖАТЫЕ К ЛАДОНИ ПАЛЬЦЫ РУКИ	КОРРОЗИЯ		ЖИВУЩИЙ ЗА СЧЕТ ДАМЫ							МНОГОЛЕТНИЙ МОРСКОЙ ЛЕД								
ХУДОЖЕСТВЕННОЕ ТВОРЧЕСТВО				ШАРИАТСКИЙ СУДЬЯ					ВЫСТУПАЮЩИЙ С РЕЧЬЮ										ПО НЕМУ В ЦИРКЕ ХОДЯТ	
	ПЕРНАТЫЙ ХИЩНИК	МЕХОВОЙ САПОГ			БОЙ ТОРРЕАДОРА С БЫКОМ	ПОГОНЩИК СОБАК ИЛИ ОЛЕНЕЙ					КОЧЕВОЕ ЖИЛИЩЕ ЧУКЧИ	НЕВОЛЬНИК, ХОЛОП	БОГ ПЛОДОРОДИЯ В ОБЛИКЕ БЫКА	ОЧЕНЬ НИЗКАЯ ЦЕНА						
			КОМБИНАЦИЯ КАРТ НА РУКАХ	ЕГО ИМ ЖЕ ВЫШИБАЮТ					МИНИКАТАПУЛЬТА	БОКОВОЙ РУКАВ РЕКИ										
	НАВЕДЕНИЕ ПОРЯДКА В ДОМЕ	И ЖАРГОН, И КОРАБЛЬ				ТРОЙНАЯ КОРОНА	В СКАЗЕ ЕГО ЦАРЬ ПЕТР ЖЕ НИЛ				ПРИКАЗ СОБАКЕ	ПАЛКА С ЛЕСКОЙ								
				КАТАНИЕ НА ДОСКЕ ПО ВОЛНАМ	ОДИН ИЗ ВОЛКОВ ОДИНА		ОТХОДЫ ПОМОЛА, НА КОРМ ГОДНЫЕ											СМЕХ ДО КОЛИКОВ	ПОРУЧИТЕЛЬСТВО ПО ВЕК СЕЛЮ	
								РЕКА ВО ФРАНЦИИ ПЕРЕКРЫТИЕ			ТВЕРДЬ ЗЕМЛЯНАЯ	МАРКА САМОЛЕТА								
			УКОРОЧЕННАЯ ИРИНА				РАДИОАКТИВНЫЙ ГАЛОГЕН					СЛИВАЮЩИЙСЯ ШУМ	РАЗРЯД ДЗЮДО							
											ПОТАКЕНИЕ ВСЕМ ЖЕЛАНИЯМ									
				ГЛАВЕНСТВО			КОКАИНОВЫЙ КУСТ					ГОРЫ МЕЖДУ ЕВРОПОЙ И АЗИЕЙ								
					ТЮРКСКИЙ ИМЕННОЙ СУФФИКС	БОГИНЯ ВЕСНЫ И ЛЮБВИ У СЛАВЯН					ПОЛЯНА СРЕДИ ЛЕСА									



**СУДОКУ ДЛЯ ВСЕХ**

ЛЕГКАЯ

СРЕДНЕЙ СЛОЖНОСТИ

ТРУДНАЯ

5			8		7	2
			6	3		
3			5			6
6	1		9	7		
	3			7		
		4	2		6	9
4		9				7
	7	8				
2	8		3			4

	6			3		
	2			9	4	8
			1		6	3
		3		8		
		9	4		5	
		1		6		
4	5		3			
	8	2	6			1
			2			9

	3					
			9	1	4	7
		3				8
	8	1	4		6	
		6			1	
		4		3	9	8
1				9		
6		2	8	5		
						9

# БУДЬТЕ ЗДОРОВЫ!

## Живи без боли

Впервые в Даугавпилсе в медицинской фирме «Meda D» внедрен метод ударно волновой терапии (УВТ).

Любой человек в возрасте 40-80 лет время от времени может испытывать болевые ощущения, вызванные различными причинами. Например, после перенесенных травм, при дегенеративных изменениях в позвоночнике и суставах, после интенсивной физической нагрузки во время работы и после занятий спортом.

Боли могут быть преходящими, могут носить

постоянный изнуряющий характер, снижая качество жизни человека и заставляя обращаться за помощью к различным специалистам, проходить различные процедуры, принимать большое количество лекарств, часть которых не приносят должного эффекта.

С появлением УВТ появилась возможность в большинстве случаев неинвазивно достичь стойкого положительно-



Записаться на лечение по тел. **29504089**  
Фирма «Meda D», ул. Алеяс 96а, Даугавпилс

го результата с длительной ремиссией или полным излечением.

Если у Вас болевой синдром вызван изменениями в позвоночнике и суставах, если мышечные боли вызваны нарушением микроциркуляции в конечностях вызванных теми или иными заболеваниями, если у Вас пяточная шпора приходите в «Meda D», Алеяс 96а и мы поможем. Предварительная запись по тел.29504089.

После консультации с квалифицированным специалистом для Вас индивидуально будет определен режим ударной волны. Перед прохождением УВТ требуется

пройти рентген, при необходимости – ультразвукографию, реже – магнитный резонанс.

Принцип лечения УВТ заключается в воздействии акустической ударной волны определенной силы и частоты на измененные ткани, улучшая их кровоснабжение, снимая отек, болевые ощущения, обеспечивая условия к восстановлению поврежденной структуры тканей, рассасыванию кальцинатов, патологических хрящевых и соединительнотканых наслоений. Хорошие результаты получены в лечении целлюлита и послеожоговых рубцов.

### С какими заболеваниями следует обращаться к специалисту по УВТ:

1. Плечелопаточный периартрит
2. Остеохондроз, спондилоартроз позвоночника с межпозвоночной протрузией диска и без нее
3. Артроз плечевых, локтевых, коленных, голеностопных, тазобедренных суставов и суставов стопы и кисти.
4. Синдром карпального канала
5. Локтевой эпикондилит
6. Хронические боли в мышцах туловища и конечностей
7. Пяточная шпора, плантарный фасцит
8. Тендовагиниты (хронические, острые)
9. Целлюлит
10. Ахиллоденит
11. Ожоговые рубцы
12. Плохо срастающиеся переломы и связки
13. Мышечные и связочные кальцинаты

## 8 причин начать ходить

**Польза ходьбы для профилактики диабета. Ходьба предотвращает диабет 2 типа. Походив всего 150 минут в неделю, можно снизить риск развития диабета на 58%.**



Польза ходьбы для здоровья сердца. В ходе одного исследования было определено, что уровень смертности среди пенсионеров мужчин, которые ходили пешком менее 2 километров в день, был почти вдвое выше, чем среди тех, кто ходил пешком более двух километров в день.

Ученые проанализировали здоровье 72 488 женщин и выяснили, что те женщины, которые ходили пешком 3 или более часа в неделю, на 35% реже страдали от сердечного

приступа или других коронарных осложнений по сравнению с женщинами, которые ведут сидячий образ жизни.

Ходьба полезна для здоровья и работоспособности мозга. Результаты исследования утверждают, что ходьба связана с качеством когнитивных функций мозга: женщины, ходившие в легком темпе по меньшей мере 1,5 часа в неделю, продемонстрировали значительно лучшие когнитивные функции и меньшее снижение когнитивных

функций, чем женщины, которые ходят пешком менее 40 минут в неделю.

Ходьба хороша для здоровья костей. Женщины в постменопаузе, которые ходят примерно 2 километра каждый день, имеют более высокую плотность костной ткани, чем женщины, которые ходят меньше. Кроме того, ходьба также эффективна в замедлении скорости потери костной массы ног.

Ходьба помогает облегчить симптомы депрессии. Ходьба в течение 30 минут, 3-5 раз в неделю в течение 12 недель снижает симптомы депрессии на 47%.

Ходьба снижает риск развития рака молочной железы и рака толстой кишки. Женщины, которые ходят быстрым шагом от часа с четвертью до двух с половиной часов в неделю, на 18% меньше рискуют заболеть раком молочной железы по сравнению с неактивными женщинами. Многие исследования показали, что физические упражнения могут предотвратить рак толстой кишки, и даже если у человека развива-

ется рак толстой кишки, то есть польза от физических упражнений, которые способствуют повышению качества жизни и снижению смертности.

Ходьба улучшает качество тренировок или фитнеса. Ходьба всего 3 раза в неделю в течение 30 минут может значительно улучшить кардиореспираторную систему.

Ходьба на короткие расстояния тоже улучшает физическую форму. Исследование малоактивных женщин показало, что короткие эпизоды быстрой ходьбы (три 10-минутные прогулки в день), привели к аналогичным улучшениям в тренированности и были по крайней мере, столь же эффективны в снижении веса тела как и одна 30-ти минутная прогулка в день).

Польза ходьбы для физической формы. Ходьба положительно влияет на физические возможности организма. Исследования показывают, что ходьба улучшает физическую форму и физические функции и даже предотвращает инвалидность у пожилых людей.

## УЗИ для беременных: мифы и факты

В современном мире с большим оборотом информации иногда бывает тяжело понять, научно ли обоснована конкретная информация, или же это очередная ложная новость.

Особенно актуальна эта тема тем, кто планирует или ждет ребенка. Один из популярных мифов – это идея о том, что ультразвукография (УЗИ) вредна для ребеночка. Правда ли это? Об этом в рамках Кампании по лечению бесплодия рассказывает гинеколог и специалист по УЗИ доктор Кристине Кемпе.

### Что такое УЗИ

УЗИ – это визуальное диагностическое исследование, которое оценивает структуру различных органов и мягких тканей. Изображение плода мы получаем благодаря действию высокочастотных звуковых волн или ультразвука. «Ультрасонография – это простой метод, с которым врачи работают ежедневно. В моей работе гинеколога этот метод помогает контролировать беременность и обнаруживать аномалии в здоровье матери или развитии плода, например, синдром Дауна», – говорит Кристине Кемпе, гинеколог Кампании по лечению бесплодия. Государство предоставляет два обязательных ультразвуковых обследования для беременных женщин. Первое – между 11 недель беременности и 13 недель и 6 днями, второе – с 20 по 22 неделю. «Эти исследования очень важны. Если вы вовремя обнаруживаете изменения в здоровье плода, то будете своевременно готовы к лечению. Если выявленные изменения могут оказать существенное влияние на качество жизни ребенка или угрожать жизни, пара после заключения лечащего врача может принять решение прервать беременность. На втором обследовании проводится тщательное исследование роста и развития ребенка – это так называемый анатомический скрининг», говорит врач. При необходимости гинеколог может рекомендовать провести еще одно УЗИ на 34 – 36 неделе – это поможет выявить возможные осложнения во время родов. Для женщин с хроническими заболеваниями, такими как диабет, необходимы более частые обследования – врач должен убедиться, что болезнь матери не влияет на плод. То же самое касается женщин, заболевших чем-либо во время беременности.

### Вредна ли ультразвукография?

К сожалению, во многих источниках женщины находят ложную информацию, которая мешает принять спокойное, осознанное решение. «Вред УЗИ – это миф», информирует др. Кемпе и объясняет, что не нужно волноваться: проведено достаточное количество хороших исследований, которые доказали безопасность этого метода. УЗИ проводят аппаратами высокого качества, процедура короткая и быстрая, а используется в ней звуковая волна, которая не может физически повредить ребенка или нагреть околоплодные воды. «Да, я часто наблюдаю, что будущие мамы боятся УЗИ, но, когда мы говорим о рисках, которые появляются при отказе от процедуры, женщины меняют свое мнение», – сообщает врач.

Гинеколог считает – такие мифы появляются от незнания, ведь если мы не понимаем сути процедуры, можно сделать неправильные выводы. «Часто скепсис будущих родителей вызывает факт, что УЗИ не показывает какие-либо патологии. В таком случае нужно понимать, что ошибки возможны, ведь есть осложнения, которые появляются на поздних сроках беременности. Врач может работать очень качественно и ответственно, но не все-таки возможно увидеть все до мельчайших деталей».

### УЗИ как развлечение

Как это часто случается с различными явлениями, мнения об УЗИ бывают радикально противоположными – пока один боится процедуры, другой воспринимает ее как развлечение и шоу. «Благодаря прогрессу, теперь доступна 3D и 4D сонография, которая показывает не плоское, а объемное, живое изображение ребеночка. Очень часто будущие родители воспринимают эту процедуру как шоу, которое позволяет увидеть ребеночка в животе и наблюдать его движения и мимику. Но нужно понимать, что задача УЗИ – это не показать маме ее ребенка, а дать врачу возможность убедиться в том, что с состоянием здоровья и развитием ребенка все в порядке. Поэтому во время процедуры нужно уважительно относиться к требованиям врача», – призывает др. Кемпе. ■

## ДОМАШНИЙ АДВОКАТ

На вопросы читателей отвечает юрист Вячеслав Ратник. Звоните по тел. 65425553. Вячеслав Ратник – юрист-консульт (юридическое обслуживание юридических и физических лиц, составление договоров, судебных исков, консультации, нотариальное заверение переводов, приватизация квартир, регистрация недвижимой собственности в ЗК, представление интересов в суде), ведет прием по адресу: ул. Имантас, 51 (вход со стороны ул. Михоэлса). Тел. 26811561 – по рабочим дням с 9.00 до 17.30.



– Если человек продает недвижимое имущество, какую цену нужно указывать в договоре о продаже – рыночную или кадастровую стоимость земли или он может установить свою цену? От какой цены государство отчисляет налог на прибыль 20%? Можно ли продавать землю по цене ниже ее кадастровой стоимости? Если продавец назначит цену ниже кадастровой стоимости, с какой суммы будет взиматься этот налог?

– Перед продажей недвижимости выясните ее рыночную стоимость на момент продажи, чтобы не продавать ее по заниженной цене. Это можно сделать в газетах, в интернете или у оценщика недвижимости. Если будет покупатель на установленную вам цену, то можно идти к юристу и заключить договор о покупке.

Подходный налог с населения от продажи недвижимого имущества рассчитывается из полученного дохода или из разницы между ценами покупки и продажи имущества. Например, если недвижимость была куплена за 2000 евро, а продана за 3000 евро, доход составит 1000 евро, поэтому сумма налога составит 200 евро.

Если после заключенной сделки дохода нет (цена продажи одинакова или меньше цены, по которой недвижимость была приобретена), подоход-

ный налог с населения платить не нужно.

При продаже наследованного имущества, налоговая ставка 20% рассчитывается исходя из кадастровой стоимости земли.

Также цена на недвижимое имущество может быть меньше кадастровой стоимости земли, например, если недвижимость в плохом состоянии или изменилась ситуация на рынке недвижимого имущества, или если продавец хочет поскорее его продать.

– После смерти матери осталось наследство – дом. Двое сыновей хотят наследовать это имущество. Один сын хочет, чтобы его часть наследства осталась дочери. Может ли он отказаться от наследства в пользу дочери, чтобы дочь оформила наследство на свое имя?

– Он не может отказаться от наследства в пользу дочери. Он может вступить в права наследования полагающейся ему части имущества и после этого подарить его дочери. Если один брат напишет отказ, наследство останется другому брату как наследнику первой степени.

Э.Т. Йонане

### НЕДВИЖИМОСТЬ

● Покупаю землю с лесом. 3 га. Оплата сразу. Тел. 29497549.

## ПОЛИЦЕЙСКИЙ ПАТРУЛЬ

### На Гриве «Volkswagen» столкнулся с автобусом

**Александр Рубе**  
В полдень, 22 апреля, совершая выезд с улицы Амату на улицу Селияс на Гриве, водитель легкового автомобиля «Volkswagen» 1943 г. р. не уступил дорогу и стал причиной столкновения с рейсовым автобусом «Solaris».



Удар пришелся по правой части легкового авто, поэтому водителю удалось избежать травмы.

В результате резкого торможения водители транспортных средств не пострадали, однако три пассажира автобуса были доставлены в больницу.

Медицинская помощь потребовалась трем женщинам 1940, 1954 и 1989 г. р., остальные пассажиры получили легкие ушибы. По факту происшествия возбуждено уголовное дело.

## РЕКЛАМА и ОБЪЯВЛЕНИЯ

www.latgaleslaiks.lv

ул. Саулес, 716, Даугавпилс, LV 5401 тел./ факс 654-49185

**SIA "Cēsu gaļas kombināts"**  
по высоким ценам закупает  
**МОЛОДНЯК и КРУПНОРОГАТЫЙ СКОТ**  
26185703 ☎ 25573447

**OOO «Lauku Miesnieks»**  
**ЗАКУПАЕТ**  
домашний скот  
Высокие цены.  
Оплата сразу. Весы.  
☎ 20207132

**SIA "RENEM"**  
**ЗАКУПАЕТ**  
● **КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ**  
● **МОЛОДНЯК**  
● **ОВЕЦ**  
Электронные весы, наличными или перечислением. Высокие цены!  
☎ 29996309 • 26447663  
29485520  
siarenem@inbox.lv

**SIA „AIBI”**  
**ЗАКУПАЕТ**  
КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ,  
МОЛОДНЯК, ТЕЛЯТ, ЯГНЯТ.  
Высокие цены.  
Оплата сразу. Весы.  
☎ 20238990

**SIA "LATVIJAS GAĻA"**  
**ЗАКУПАЕТ**  
КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ,  
МОЛОДНЯК, ОВЕЦ,  
ЛОШАДЕЙ  
Весы. Оплата сразу  
Тел. 28761515

**Senlejas**  
POKYPAEM  
крупный рогатый скот, телят, ягнят.  
Оплата сразу.  
Высокие цены за биологический скот  
☎ 62003939 ☎ 26190124

**В среду 25 апреля к/х "Flaveri"** продает кур 4-5 мес. домашнего содержания яйценоских пород разного окраса, петухов и кур-несушек 12 мес. (На заказ бройлеры, цыплята, утята и мед)  
Заказы по тел. ☎ 25715025  
Шпоги – 8.00; Вишки – 8.15; Амбели – 8.25; Бикерниеки – 8.45; Лигинишки – 9.00; Дунски – 9.15; Науене – 9.25; Малинова – 9.40; Лоцики – 9.50; Крауя – 10.05; Даугавпилс – 10.20; Мирный – 11.20; Таборе – 11.30; Садники – 11.40; Элерне – 11.50; Фальтопа – 12.20; Салиене – 12.35; Червонка – 12.50; Скрудалиена – 13.00; Силене – 13.20; Кумбули – 13.40; Демене – 14.00; Медуми – 14.25; Шишково – 14.45; Шедере – 15.00; Эглаине – 15.10; Пилскалне – 15.20; Илуксте – 15.30; Свенте – 15.45; Ликсна – 16.05; Ваболе – 16.15; Калупе – 16.25; Дубна – 16.40.

**АРЕНДУЕМ/ВЫКУПИМ СЕЛЬХОЗ ЗЕМЛИ**  
Гарантируем своевременную оплату. возможно с мелким кустарником  
☎ 28110109 В Науенской и в Малиновской вол.

**Покупаем ЛЕСНУЮ СОБСТВЕННОСТЬ С ЗЕМЛЕЙ**  
Поможем с оформлением документов.  
☎ 28110109

**ПОКУПАЕТ ЛЕСНЫЕ ИМУЩЕСТВА с 1000 - 15000 eur/ha**  
**ДЕЛЯНКИ для вырубki**  
☎ 25622269

### ОТВЕТЫ НА ПРЕДЫДУЩИЙ СКАНВОРД

**ПО ГОРИЗОНТАЛИ.** Астронавт. Побережье. Механик. Табак. Мо. Тумба. Минор. Мёд. Даная. Шептание. Опус. Лазарев. Цех. Лафет. Ракета. Вирус. Резерв. Ясли. Осман. Акеп. Рубай. Жанр. Битум. Макулатура. Портос. Ритор. Талон. Пафос. Декольте. Танец. Манок. Вид. Полати. Дали. Едок. Бигуди. Кавалергард.

**ПО ВЕРТИКАЛИ.** Анимация. Спутник. Вдох. Бри. Визит. Духи. Топ. Триас. Русак. Арфа. Лукум. Миди. Манас. Рокада. Мания. Оазис. Чек. Лесси. Топик. Томат. Монако. Амур. Радар. Лев. Бином. Шатен. Декада. Буер. Жудец. Тол. Рикша. Перевал. Пике. Отвар. НАТО. Квартал. Анже. Уль. Тье. Рот. Перемена. Планетоход.

### ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПУБЛИКУЕТСЯ БЕСПЛАТНО:

- ▶ если объявление написано разборчиво (желательно печатными буквами) на вырезанном из газеты бланке и содержит не более 125 знаков (одна клеточка – для одного из печатного знака, включая пробелы между словами);
- ▶ если объявление на бланке подается в одну рубрику и содержит информацию об одном предмете купли, продажи, обмена и т.д.;
- ▶ если объявление связано с поиском постоянного места работы, перепишкой или знакомством.

### ВНИМАНИЕ !!!

- Объявление должно начинаться с указания конкретного объекта купли-продажи, обмена.
- В рубрику "Знакомства" объявления с указанием домашнего адреса или телефона принимаются при предъявлении документа, удостоверяющего личность.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!

### КОММЕРЧЕСКИМИ СЧИТАЮТСЯ ОБЪЯВЛЕНИЯ:

- ▶ не касающиеся частной жизни;
- ▶ связанные с бизнесом, работой (за исключением поиска постоянного места работы), предложением любых услуг, куплей-продажей товаров (более одной вещи одного наименования), сырья, материалов, в т.ч. леса, сельхозпродуктов, стройматериалов, если их количество не оговаривается;
- ▶ о купле-продаже средств производства: грузовых и специальных автомобилей, компьютерной техники (кроме игровых приставок), принтеров, телефаксов, всех станков и оборудования, офисной мебели, сейфов даже в одиночном экземпляре;
- ▶ о сдаче в аренду помещений под офис и производство, о продаже лекарств, о купле-продаже приватизационных сертификатов и др. ценных бумаг;
- ▶ с ссылками на интернет-сайты.

### ВНИМАНИЕ !!!

- Редакция откажет в публикации объявлений о купле-продаже документов, оружия (кроме спортивного), наркотиков, объявлений, дискредитирующих физических и юридических лиц, и с просьбой выслать деньги по указанному адресу.
- Редакция оставляет за собой право редактировать текст объявлений.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!
- Бланки без срока годности не принимаются.

Все объявления фирм – коммерческие. Если вас не устраивают ограничения, накладываемые на объявления в рубрики, вы можете подать рекламу на любую площадь (различные виды товаров, различные услуги, длинный текст).

Для публикации в газете ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС  
БЕСПЛАТНОЕ ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ  нужную рубрику зачеркнуть

недвижимость	авто/мото	сельхозтехника	домашние животные
сельхозпродукция	ищу работу	знакомства	разное

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25

1  
2  
3  
4  
5

☎ ☎

www.latgaleslaiks.lv ул. Саулес, 716, Даугавпилс, LV-5401 ☎ 65449185(реклама), 65422134 (частные объявления) www.latgaleslaiks.lv

Бланк годен в АПРЕЛЕ/МАЕ